CONTRATO DIRECTO Nº 05 /2013

1 **LA SECRETARÍA POLÍTICAS LINGUISTICAS,** representada en este acto por el Doctor **CARLOS VILLAGRA MARSAL**, con domicilio en Presidente Franco Nº 780 entre Ayolas y Juan E O'Leary de la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, en adelante "LA CONTRATANTE", por una parte y por la otra La Empresa ZUNILDA PORTILLO con RUC Nº 3.396 723, representada por los Señores , ZUNILDA PORTILLO en adelante "LA CONTRATISTA", de común acuerdo, convienen en celebrar el presente Contrato por *Contratación Directa* Nº 01/13**"REPARACIONES DIVERSAS PARA LA SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS",** el cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LA CONTRATANTE y LA CONTRATISTA, en relación a la **"REPARACIONES DIVERSAS PARA LA SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS",** resultantes del llamado a Contratación Directa Nº 05/2013

Las condiciones generales de esta contratación se sujetarán a la oferta, la carta de invitación emitida en el llamado y los documentos presentados por LA CONTRATISTA en el proceso mencionado.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes

- La letra de presente Contrato
- La Carta de Invitación aprobada para el llamado
- Condiciones especiales y generales del Contrato establecidas en la Carta de Invitación para Contratación Directa para **"REPARACIONES DIVERSAS PARA LA SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"** Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, el programa de suministros
- La Oferta y las documentaciones presentadas por LA CONTRATISTA

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos, en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, inc. "a" de la Ley N° 2051/03)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el objeto del gasto específico 240 "GASTOS DE ASEO , MANTENIMIENTO Y REPARACION"- FF10" incluidos en el Presupuesto General de la Nación, por un monto de Guaraníes 80 000 000 (GUARANIES OCHENTA MILLONES) Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC), con ID de llamado Nº **255.151**.

4. **PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, inc. "b" de la Ley N° 2051/03).**
El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación directa, convocado por el Secretaría de Políticas Lingüísticas, cuya adjudicación fue realizada por **Resolución N°30/2013 de fecha 19 de MARZO de 2013.**

5. **VIGENCIA DEL CONTRATO.**
Queda convenido que el presente contrato tendrá vigencia desde la fecha de la firma del presente contrato hasta el 31 de diciembre de 2013

6. **PRECIO A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 inc. "c" de la Ley N° 2051/03).**
De conformidad a lo establecido en la oferta presentada por LA CONTRATISTA y conforme a la Resolución de Adjudicación, de los bienes adquiridos, por un monto total de Guaraníes 65 660 000(GUARANIES SESENTA Y CINCO MILLONES SEISCIENTOS SESENTA Y SEIS MIL) conforme a la planilla de precios de precios que se detalla a continuación

ITEM	Descripción y Especificaciones Técnicas	Unidad de medida	cantidad	ZUNILDA PORTILLO	
				Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido
1	Desmontar mamparas divisorias Existentes	M2	190	15.000	2 850.000
2	Desmontar aberturas de blindex	M2	5	80.000	400.000
3	Desmontar puertas de placas de madera	Unidad	3	70.000	210.000
4	Provisión y montaje de mampara divisorias de 70 mm.	M2	190	140.000	26.600.000
5	Provisión y montaje de puertas de vidrio templado corredizo de 8 mm	M2	5	700.000	3.500.000
6	Provisión y colocación de puertas de placa de madera en mampara	unidad	3	500.000	1 500.000
7	Provisión y colocación de ventanas de vidrio templado de 10mm2	M2	50	450.000	22.500 000
8	Pintura y enduido en mamparas al látex. Color a definir	M2	450	18.000	8.100.000
TOTAL					65.660.000

l Banco y Número de cuenta, de la Contratista, en el que se realizará el pago, via acreditación en cuenta Bancaria

7. **FORMA DE PAGO.**
El pago por la prestación, objeto de este contrato, será efectuado con posterioridad a la firma del presente contrato, una vez recepcionada y aprobada la factura correspondiente por **LA CONTRATANTE**, para el efecto LA CONTRATISTA remitirá las Actas de Recepción de los Servicios entregados, las cuales deberán estar íntegramente llenadas en todos sus campos, sin defectos formales, enmiendas ni tachaduras, y que en todos los casos guarde consistencia con la Orden de Servicio emitida

los casos guarde consistencia con la Orden de Servicio emitida

De conformidad a lo establecido en el Art 41 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", se retendrá sobre el importe de cada factura, los porcentajes fijados por Ley

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inc. "d" de la Ley N° 2051).

El plazo de entrega de los Bienes o prestación de Servicios será Contra Entrega de la orden de Servicio, según solicitud de la convocante

El lugar de entrega de los Bienes o prestación de los servicios se realizara en la Secretaría de Políticas Lingüísticas, de conformidad a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones del llamado a Contratación Directa " **REPARACIONES DIVERSAS PARA LA SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"**

En efecto, queda convenido que LA CONTRATANTE, podrá nota mediante establecer modalidades adicionales en la recepción de los servicios adjudicados y contratados en virtud a este proceso

9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. "e" de la Ley N° 2051/03)

El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

10. GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

En fe de fiel cumplimiento del contrato LA CONTRATISTA se obliga a extender a la orden de EL CONTRATANTE una Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato por un valor del cinco por ciento (5%) sobre el monto total del mismo El plazo de la Garantía será el del tiempo de duración del contrato, y deberá ser presentado el mismo día de la firma del presente Contrato, bajo apercibimiento de Ley

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. "k", Ley N° 2051/03).

En la eventualidad que se presentasen pedidos de suspensión, los mismos podrán autorizarse siempre y cuando se encuadren dentro de las siguientes causales

a) Por causas fortuitas de fuerza mayor debidamente justificadas
   - Conflagración, guerra internacional, invasiones armadas, guerra civil, revolución o insurrección, bloqueos de todo tipo, que afecten al Paraguay
   - Huelga, terrorismos o epidemias devastadoras dentro del área de la ciudad de Asunción del Paraguay
   - Catástrofes naturales, como sismos, inundaciones, huracanes, etc., ocurridos en el área de la ciudad de Asunción del Paraguay

b) Por suspensión de las entregas de servicios ordenados por LA CONTRATANTE o por causas ajenas a "LA CONTRATISTA"

Por suspensión de las entregas de servicios ordenados por LA CONTRATANTE o por causas ajenas a "LA CONTRATISTA"

debidamente verificadas y aceptadas por LA CONTRATANTE.-

c) Por suspensión que acordaren las partes

Las suspensiones solicitadas podrán ser aprobadas por la máxima autoridad del CONTRATANTE, sólo por causas debidamente justificadas por el CONTRATISTA.-

12. RESCISIÓN Y TERMINACIÓN DEL CONTRATO.

LA CONTRATANTE podrá rescindir el contrato en los siguientes casos:

a En caso fortuito o de fuerza mayor por la cual se imposibilite el cumplimiento del presente contrato, las partes podrán resolver o rescindir del mismo por mutuo acuerdo, previa conciliación de Cuentas, según Art. 58 de la Ley 2051 -

b Por incumplimiento por parte del Proveedor de cualquiera de las disposiciones del Art. N° 59 de la Ley N° 2051 De Contrataciones Públicas y/o de las cláusulas contractuales -

c. Por incumplimiento por parte del Contratante de cualquiera de las disposiciones del Art 60 de la Ley N° 2051 De Contrataciones Públicas.-

d En caso de que LA CONTRATANTE no cuente con los ingresos necesarios que impidan cumplir con los compromisos asumidos por este Contrato, previa comunicación al adjudicado, con 30 (treinta) días de antelación y cancelación de la deuda contraída a la fecha por la provisión de los bienes y servicios -

13. LEYES Y REGLAMENTOS.

"LA CONTRATISTA" deberá observar y cumplir todas las leyes y reglamentos vigentes en la República, que de una u otra forma afecten la provisión de los servicios, además de todas las leyes y reglamentos laborales y sociales, convenios laborales y cualesquiera otras disposiciones que regulen las relaciones obreros patronales -

14. RESPONSABILIDAD CIVIL.

La Contratista asumirá toda la responsabilidad por la provisión de lo adjudicado hasta la recepción definitiva -

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. "I", Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

En prueba de conformidad y con el compromiso de fiel cumplimiento, firman ambas partes, en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, Capital de la Republica del Paraguay a los 02 días del mes de Abril del año dos mil trece

Lic Zunilda Portillo
Patente N° 010-0036552
Matrícula N° CO-475

DR. CARLOS VILLAGRA MARSAL
LA CONTRATANTE

ZUNILDA PORTILLO
CONTRATISTA

SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS